



# かわらばん 2025 12月号

## 年末!大掃除!インテリア祭り

いよいよ 12 月。大掃除の季節です。せっかく部屋をきれいにするのだから、カーテンやカーペット、ソファカバーなどもさっぱりしたいもの。

まるかのインテリアクリーニングで布製品についての汚れも落として、気持ちよく新年を迎えましょう!



### 日本のクリスマス

日本にクリスマスが伝わったのはおよそ 450 年前、フランシスコ・ザビエルがキリスト教を伝えた時にさかのぼります。

しかし江戸時代にはキリスト教が禁止されたため、クリスマスが解禁になったのは明治時代になってからでした。当時のプレゼントの定番はなぜか「歯磨き粉」だったそう。

明治後期になると、銀座の輸入食料品店「明治屋」の店頭で、当時としては大変珍しかったクリスマスツリーが飾られ一般大衆にクリスマスを広めるきっかけに



### 12月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1/1	1/2	1/3

□ → 配達日 赤 → 休業日

12/31~1/4 は休業



## まるかクリーニング

☎0256-97-1416 燕市下諏訪 10-19



### 寝具 2 点で 2 割引 き

品物と一緒に出してください

2025 年 12 月末日まで有効



### インテリア用品 1 点 2 割引 き

品物と一緒に出してください

2025 年 12 月末日まで有効

# 古い布団 打ち直してふかふかに

打ち直し + 高級布団皮 + 仕立て

古い和布団 ⇒ 高級洋風布団

掛布団なら **¥ 11,000-**



**まだの方はぜひお試しください！**

綿の布団は化学繊維の布団と違い、打ち直すことでずっと使うことができます。  
押入れに入れっぱなしの古いせんべい布団も、打ち直せばお客様用布団に！

来年も、よろしくお願いたします。



## のれん

お店やお部屋に合う、雰囲気のあるのれんをご提案・



## 半天

お祭りやお祝いにこだわりの半天を…  
お子様の名前を染めれば一生の思い出に。



## クリーニングと修理

当店では、のれん、幕、半天、その他本染め製品のクリーニングと修理を  
随時承っております。合わせてお申し付けください。

**渡辺染物店**

